

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 2 (1974)
Heft: 4

Artikel: Association vaudoise des amis du patois
Autor: Duboux, Frédéric
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-237002>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



ASSOCIATION VAUDOISE
DES AMIS
DU PATOIS

Afin d'alimenter les émissions à la Radio, une séance d'enregistrement très fréquentée a eu lieu le 13 mars 1974 à la Maison de la Radio à Lausanne ; une jeune fille de 15 ans a participé, avec succès, pour la première fois : cela fait plaisir et c'est encourageant pour les patoisants vaudois.

L'Association a tenu son assemblée statutaire le 17 mars 1974, sous la présidence de M. Paul Burnet. L'ordre du jour a porté sur la course annuelle, la publication de la grammaire du patois du Jorat, auteur : M. Jules Reymond. Nomination de deux membres au Conseil des patoisants romands : MM. J. Reymond et F. Duboux sont désignés. Il a aussi été question de la Fête romande en 1977.

La course annuelle a débuté par une visite au four à pain, à bois de Renges, datant de 1701 où, par tradition, l'on cuit encore du pain trois fois par an. Dans ce local sont rassemblés quantité d'objets anciens, ustensiles et outils, collectionnés par M. Mayerat, le fournier, véritablement passionné des usages anciens. Un autre local recèle un vieux pressoir et des outils aratoires ; à côté une fontaine couverte et un poids public, que M. Mayerat a sauvé de la démolition.

Puis les participants sont reçus à l'Arboretum du vallon d'Aubonne où l'on trouve réunie dans la ferme, la collection d'ustensiles et outils de Jacques Chevalley, patoisant vaudois décédé en 1956, qui voulait créer à Savigny un musée de la vie vaudoise que le manque de fonds n'avait pas permis de réaliser.

La course en car s'est poursuivie en direction de Moudon où nous avons visité la collection du peintre

Frédéric Rouge, puis l'église St Etienne, en voie de restauration, dont M. Burnet a fait une description détaillée très intéressante.

L'assemblée d'automne de l'Association vaudoise, le 1er décembre, a revêtu une importance particulière à cause de la présence du professeur Maurice Bossard, de Chailly. Il a captivé l'assemblée en parlant de son activité comme président du Centre de loisirs de Chailly où il enseigne le patois à un groupe de personnes, jeunes et moins jeunes, qui s'intéressent au vieux langage. Il en entretient également ses étudiants à l'université.

Le président, Paul Burnet, a esquissé quelques projets en vue de la Fête romande des patoisants en 1977. M. J. Reymond, auteur de la grammaire patoise, a dit que sa publication a de la peine à démarrer. Dans le cadre de l'activité du "Coterd", M. F. Duboux a donné quelques indications au sujet du dictionnaire du patois du Jorat, en cours de composition.

A tous les patoisants romands, l'Association vaudoise souhaite Joyeux Noël et Bonne Année.

Duboux Frédéric

